

PEDOMAN PENGGUNAAN LEMBAR TERJEMAHAN INI:

- BACALAH INFORMASI PADA CONTOH DI BAWAH
- ISILAH RUANG YANG BERKENAAN PADA KARTU PENUMPANG MASUK VERSI BAHASA INGGRIS

JANGAN TULIS PADA LEMBAR INI (CONTOH SAJA)

Kartu kedatangan penumpang • Australia		TANDA TANGAN ANDA	
<p>SILAKAN MENGISI DALAM BAHASA INGGRIS DENGAN PENA BIRU ATAU HITAM</p> <p>▶ Nama keluarga/marga</p> <p>▶ Nama kecil</p> <p>▶ Nomor paspor</p> <p>◆ Nomor penerbangan atau nama kapal</p> <p>▶ Alamat yang dituju di Australia</p> <p>Negara Bagian</p> <p>▶ Apakah Anda bermaksud tinggal di Australia dalam waktu 12 bulan mendatang? Ya <input type="checkbox"/> Tidak <input type="checkbox"/></p> <p>▶ Jika Anda BUKAN warga negara Australia:</p> <p>Apakah Anda mengidap tuberkulosis? Ya <input type="checkbox"/> Tidak <input type="checkbox"/></p> <p>Pernahkah Anda dijatuhi hukuman pidana? Ya <input type="checkbox"/> Tidak <input type="checkbox"/></p>		<p>TANDA X DAN JAWABLAH SETIAP PERTANYAAN – JIKA RAGU, JAWAB Ya X</p> <p>▶ Apakah Anda membawa masuk ke Australia:</p> <p>1. Barang-barang yang mungkin terlarang atau dibatasi seperti obat-obatan, steroid, pornografi ilegal, senjata api, senjata atau narkoba terlarang? Ya <input type="checkbox"/> Tidak <input type="checkbox"/></p> <p>2. Lebih dari 2250 mL minuman beralkohol atau 25 batang rokok atau 25 g produk tembakau? Ya <input type="checkbox"/> Tidak <input type="checkbox"/></p> <p>3. Barang-barang yang diperoleh di luar negeri dan/atau dibeli secara bebas pajak di Australia dengan harga keseluruhan lebih dari AUD\$900, termasuk pemberian? Ya <input type="checkbox"/> Tidak <input type="checkbox"/></p> <p>4. Barang-barang/sampel untuk kegunaan bisnis/komersial? Ya <input type="checkbox"/> Tidak <input type="checkbox"/></p> <p>5. AUD\$10.000 atau lebih atau nilai yang sama dalam mata uang asing lainnya? Ya <input type="checkbox"/> Tidak <input type="checkbox"/></p> <p>Perhatian: Jika diminta oleh pegawai pabean atau polisi, Anda harus melaporkan cek perjalanan, cek, poswesel atau alat keuangan lain untuk nilai apapun yang dapat dirundingkan pemegang.</p> <p>6. Daging, unggas, ikan, hidangan laut, telur, produk susu, buah-buahan, sayur-sayuran? Ya <input type="checkbox"/> Tidak <input type="checkbox"/></p> <p>7. Biji-bijian, benih, umbi, jerami, kacang-kacangan, tumbuh-tumbuhan, bagian tumbuh-tumbuhan, obat tradisional atau jamu, produk kayu? Ya <input type="checkbox"/> Tidak <input type="checkbox"/></p> <p>8. Binatang, bagian binatang, produk binatang termasuk peralatan, makanan hewan, telur, bahan biologis, spesimen, burung, ikan, serangga, kerang, produk lebah? Ya <input type="checkbox"/> Tidak <input type="checkbox"/></p> <p>9. Tanah, barang dengan kotoran tanah atau barang yang digunakan di kawasan air tawar, mis. peralatan olahraga/rekreasi, sepatu? Ya <input type="checkbox"/> Tidak <input type="checkbox"/></p> <p>▶ 10. Apakah Anda mendekati ladang, binatang ladang, kawasan hidupan liar atau anak sungai/danau air tawar dalam 30 hari terakhir? Ya <input type="checkbox"/> Tidak <input type="checkbox"/></p> <p>▶ 11. Apakah Anda berada di Afrika, Amerika Selatan/Tengah atau Karibia dalam masa 6 hari terakhir? Ya <input type="checkbox"/> Tidak <input type="checkbox"/></p>	
<p>PERNYATAAN</p> <p>Informasi yang telah saya berikan adalah benar, betul dan lengkap. Saya mengerti bahwa jika saya tidak menjawab mana-mana pertanyaan, ini mungkin mendatangkan akibat serius.</p>		<p>Hari <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/></p> <p>Bulan <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/></p> <p>Tahun <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/></p>	
		<p>LIHAT DI SEBELAH </p> <p>Indonesian</p>	

PERINCIAN ALAMAT DAN NOMOR TELEPON ANDA DI AUSTRALIA				ALAMAT DAN NOMOR TELEPON DARURAT (KELUARGA ATAU TEMAN)			
Telepon	()			Nama			
Email				Email,			
Alamat	ATAU	Negara	Bagian	Telepon ATAU			
				Alamat surat			

SILAKAN MENANDAI X DAN JAWAB A ATAU B ATAU C

<p>SILAKAN MENGGISI DALAM BAHASA INGGRIS</p> <p>▶ Di negara mana Anda naik pesawat atau kapal ini?</p> <p>▶ Apa pekerjaan biasa Anda?</p> <p>▶ Kewarganegaraan seperti yang tercantum dalam paspor</p> <p>▶ Tanggal lahir</p>	<p>A Pindah untuk menetap di Australia</p> <p>PASTIKAN BAHWA ANDA TELAH MENGGISI KEDUA SISI KARTU INI. SERAHKAN KARTU INI BESERTA PASPOR ANDA PADA SAAT TIBA.</p>	<p>B Pengunjung atau pendatang sementara</p> <p>▶ Berapa lama Anda hendak tinggal di Australia</p> <p>Tahun Bulan Hari</p> <p>ATAU</p> <p>▶ Negara asal tempat tinggal Anda</p>	<p>C Penduduk tetap yang kembali ke Australia</p> <p>▶ Negara di mana Anda berada paling lama sewaktu di luar negeri</p>
	<p>▶ Alasan utama perjalanan Anda (X satu saja)</p> <p>Konvensi/Konferensi <input type="checkbox"/> 1 Mengunjungi sahabat atau saudara <input type="checkbox"/> 3 Pendidikan <input type="checkbox"/> 5 Berlibur <input type="checkbox"/> 7</p> <p>Bisnis <input type="checkbox"/> 2 Pekerjaan <input type="checkbox"/> 4 Pameran <input type="checkbox"/> 6 Lain-lain <input type="checkbox"/> 8</p>		